

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/8336
10 January 1968
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ КАМБОДЖИ ОТ
10 ЯНВАРЯ 1968 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и ссылаясь на мое письмо за № 6870 от 8 декабря 1967 года, имею честь сообщить Вам для сведения членов Совета Безопасности о нижеследующем:

11 декабря 1967 года примерно в 11 ч. 00 м. разведывательный самолет американо-южновьетнамских вооруженных сил нарушил воздушное пространство Камбоджи и подвергнул пулеметному огню и обстрелу ракетами кхмерских жителей, занимавшихся рыбной ловлей вблизи деревни Трапеанг Трао, сангкат Прасат, срок и провинция Свай Рьенг.

В результате этого варварского нападения был убит один человек по имени Преап Лак и сильно ранен другой по имени Конг Мутх.

Королевское правительство Камбоджи заявило самый решительный протест против этого нарушения кхмерского воздушного пространства, за которым последовало убийство мирных камбоджийских граждан, совершенного умышленно самолетом американо-южновьетнамских вооруженных сил, и потребовало, чтобы правительства Соединенных Штатов Америки и Республики Вьетнам в срочном порядке положили конец таким действиям и чтобы семьям жертв был соответствующим образом возмещен нанесенный им ущерб.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

ОР КОСАЛАК